
Membri del cast

Darby Stanchfield	...	Nina Locke
Connor Jessup	...	Tyler Locke
Emilia Jones	...	Kinsey Locke
Jackson Robert Scott	...	Bode Locke
Petrice Jones	...	Scot Cavendish
Griffin Gluck	...	Gabe
Aaron Ashmore	...	Duncan Locke
Brendan Hines	...	Josh Bennett
Hallea Jones	...	Eden Hawkins
Kevin Alves	...	Javi
Genevieve Kang	...	Jackie Veda
Coby Bird	...	Rufus Whedon
Kolton Stewart	...	Brinker Martin
Eric Graise	...	Logan Calloway
Tanya Clarke	...	Carole Hawkins
Lindsey Atherton	...	Young Eden
Randal Baumer	...	Random Bro #2
Kalliane Brémault	...	Mannequin #1
Jenny Brizard	...	Rufus' Aunt
Amanda Cleghorn	...	Mannequin #4
Jailin Daley	...	Random Bro #1
Nick Dolan	...	Young Rendell Locke

330

00:27:13 --> 00:27:15

- Tutto ok?

- Mi serve il tuo aiuto.

331

00:27:15 --> 00:27:19

Lo so che le cose

sono un po' tese tra di noi,

332

00:27:19 --> 00:27:21

ma devo scoprire

se Gabe mi ha detto la verità.

333

00:27:22 --> 00:27:23

Come faccio ad aiutarti?

334

00:27:24 --> 00:27:26

Voglio parlare con Eden.

Credo che stia mentendo.

335

00:27:26 --> 00:27:30

Puoi stare fuori dalla porta

e non far entrare nessuno?

336

00:27:33 --> 00:27:34

Per favore.

337

00:27:35 --> 00:27:37

Sta succedendo qualcosa di strano.

338

00:27:39 --> 00:27:40

Ok.

339

00:27:41 --> 00:27:43

Certo, andiamo.

340

00:27:44 --> 00:27:45

Grazie.

341

00:27:55 --> 00:27:58

Jamie mi ha insegnato a giocare a scacchi

342

00:27:58 --> 00:28:01
e io le ho insegnato
a duellare con la spada laser.

343

00:28:01 --> 00:28:03
E lei sa delle chiavi?

344

00:28:04 --> 00:28:06
Possiamo fidarci di lei. È una di noi.

345

00:28:07 --> 00:28:10
Sembra simpatica.
Magari la prossima volta puoi portarla.

346

00:28:10 --> 00:28:12
Sì, le piacerebbe qui.

347

00:28:14 --> 00:28:16
È ancora più bello dal vivo.

348

00:28:16 --> 00:28:20
Mi piace venire qui a disegnare.
Ti faccio vedere a cosa sto lavorando.

349

00:28:20 --> 00:28:21
Certo.

350

00:28:24 --> 00:28:26
Si chiama Squadron Strange.

351

00:28:29 --> 00:28:30
Wow!

352

00:28:30 --> 00:28:34
È davvero eccezionale!

353

00:28:34 --> 00:28:37
Lo Squadrone lotta contro
forze malvagie soprannaturali

354

00:28:37 --> 00:28:38
per salvare l'umanità.

355

00:28:38 --> 00:28:40
Sono capitanati dalla Sergente E.

356

00:28:41 --> 00:28:43
È una combattente tosta
che non fa prigionieri

357

00:28:44 --> 00:28:47
e fa anche il miglior panino
al formaggio del mondo.

358

00:28:48 --> 00:28:50
Ehi, è tua madre!

359

00:28:51 --> 00:28:53
Sembra molto coraggiosa.

360

00:28:54 --> 00:28:56
È la persona più coraggiosa che conosca.

361

00:28:57 --> 00:28:59
È là fuori da qualche parte.

362

00:29:00 --> 00:29:01
Lo so.

363

00:29:02 --> 00:29:04
La rivedrò di nuovo.

364

00:29:06 --> 00:29:07
Lo credo anch'io.

365

00:29:15 --> 00:29:16
Ehi,

366

00:29:17 --> 00:29:18
cos'è questo?

367

00:29:24 --> 00:29:26
Sto andando da uno psicologo.

368

00:29:27 --> 00:29:30

Mi aiuta a capire cos'è successo
la notte in cui mia mamma è scomparsa.

369

00:29:44 --> 00:29:48

Ricordo che c'erano
due Dodge in soggiorno.

370

00:29:52 --> 00:29:53

E poi sono svenuto.

371

00:29:54 --> 00:29:56

Non mi ricordo cos'è successo dopo.

372

00:29:59 --> 00:30:00

Due Dodge?

373

00:30:01 --> 00:30:03

Non so cosa significhi.

374

00:30:04 --> 00:30:07

Dimmi tutto quello che ti ricordi.

375

00:30:10 --> 00:30:12

Spaghetti freddi sul divano.

376

00:30:13 --> 00:30:17

Sembra una scena tratta
da un romanzo d'amore di Harlequin.

377

00:30:17 --> 00:30:19

È proprio vero.

378

00:30:20 --> 00:30:22

Magari la prossima volta,

379

00:30:23 --> 00:30:25

preparo la cena a casa mia.

380

00:30:26 --> 00:30:27

Nella famosa Key House.

381

00:30:28 --> 00:30:31

Non pensavo mi invitassi dopo aver visto
l'inquietante casa delle bambole.

382

00:30:31 --> 00:30:32

Ho avuto i miei dubbi.

383

00:30:34 --> 00:30:35

Quasi dimenticavo,

384

00:30:37 --> 00:30:39

ti ho portato un regalo.

385

00:30:43 --> 00:30:45

L'ho trovato nello studio.

386

00:30:46 --> 00:30:50

È un libro mastro del Settecento
che uno dei Locke teneva per la casa.

387

00:30:55 --> 00:30:57

Sapevi che Key House
era una base di spionaggio

388

00:30:57 --> 00:30:59

durante la guerra d'indipendenza?

389

00:30:59 --> 00:31:01

Sapevo che avesse una rilevanza storica,

390

00:31:01 --> 00:31:05

ma non che i Locke
fossero così coinvolti nella guerra.

391

00:31:05 --> 00:31:08

Questo documenta le attività quotidiane
dentro e fuori la casa.

392

00:31:08 --> 00:31:10

Le entrate, le uscite,

393

00:31:10 --> 00:31:13
quanta artiglieria
avessero ancora i rivoluzionari,

394

00:31:14 --> 00:31:15
i soldati deceduti.

395

00:31:17 --> 00:31:18
È incredibile.

396

00:31:19 --> 00:31:21
Vi lascio un po' da soli?

397

00:31:21 --> 00:31:23
Sì. Grazie.

398

00:31:28 --> 00:31:32
- Preferisco stare un po' da solo con te.
- Sei sicuro?

399

00:31:33 --> 00:31:35
Sembri molto attratto
da quel libro mastro.

400

00:31:50 --> 00:31:53
Allontaniamoci
da quel casino e rimaniamo qui.

401

00:31:53 --> 00:31:55
Ottima idea.

402

00:32:07 --> 00:32:09
Credo che ora siamo soli

403

00:32:10 --> 00:32:14
Non sembra esserci nessuno intorno

404

00:32:16 --> 00:32:18
Lei adorava questa stupida canzone.

405

00:32:19 --> 00:32:20

Lei chi?

406

00:32:20 --> 00:32:22

Hai visto la tua paura, di recente?

407

00:32:23 --> 00:32:25

Quella stronza ce l'aveva con me.

408

00:32:25 --> 00:32:28

Mi dispiace, ma non preoccuparti.

Non succederà più.

409

00:32:29 --> 00:32:33

Gabe cerca sempre di tenerti tutta per sé.

410

00:32:34 --> 00:32:37

Davvero? Non mi sembra.

411

00:32:37 --> 00:32:38

Ho smesso di dargli retta.

412

00:32:39 --> 00:32:40

Ora tocca a me.

413

00:32:44 --> 00:32:45

Mi piace la tua collana.

414

00:33:00 --> 00:33:01

Oddio.

415

00:33:02 --> 00:33:07

Non andare da nessuna parte
perché devo ucciderti quando mi sveglio.

416

00:33:20 --> 00:33:20

Eden?

417

00:35:28 --> 00:35:31

Eden, ti avevo detto
di non mangiare l'ultimo pezzo di torta.

418

00:35:31 --> 00:35:34
Ma quella al cioccolato
e alla vaniglia è la mia preferita.

419

00:35:35 --> 00:35:39
Un minuto per mangiarla,
una vita per smaltirla.

420

00:35:52 --> 00:35:54
Ehi! Dove stai andando?

421

00:35:54 --> 00:35:56
Ho lasciato il cappotto dentro.

422

00:35:56 --> 00:35:59
- Non puoi andartene dalla tua festa.
- Non è la mia festa.

423

00:36:00 --> 00:36:04
Ok. Non credo che sia
una buona idea entrare lì, ora.

424

00:36:04 --> 00:36:07
Kinsey sta facendo
da baby-sitter a Eden. È ubriaca marcia.

425

00:36:09 --> 00:36:12
Quindi, entro io e te lo porto.

426

00:36:14 --> 00:36:16
Grazie. È il cappotto marrone in lana.

427

00:36:16 --> 00:36:19
Cappotto marrone in lana.
Kins, sto entrando un attimo.

428

00:36:21 --> 00:36:22
Un momento.

429

00:36:30 --> 00:36:31
Oh, merda!

430
00:36:37 --> 00:36:38
Ma certo!

431
00:37:00 --> 00:37:01
Eccolo.

432
00:37:03 --> 00:37:04
Eden sta bene?

433
00:37:04 --> 00:37:06
Sì, sta bene.

434
00:37:06 --> 00:37:09
- Forse dovrei...
- No. Ci pensa Kinsey.

435
00:37:10 --> 00:37:12
Buon compleanno, Jackie!

436
00:37:12 --> 00:37:18
Ehi! Jackie!

437
00:37:21 --> 00:37:24
Devo andarmene da qui.
Buona fortuna con la missione Eden.

438
00:37:24 --> 00:37:26
Grazie, mi servirà.

439
00:37:40 --> 00:37:41
Oh, cavolo!

440
00:37:43 --> 00:37:45
Credo che ora siamo soli

441
00:37:46 --> 00:37:51
Il battito dei nostri cuori
È l'unico rumore...

442
00:37:52 --> 00:37:54
No.

443
00:38:15 --> 00:38:16
No!

444
00:38:23 --> 00:38:24
Chiudete!

445
00:38:30 --> 00:38:32
- Cazzo!
- Cosa ci fai qui?

446
00:38:32 --> 00:38:35
Eden ha detto
che voleva uccidermi. Ora so perché.

447
00:38:36 --> 00:38:37
Guarda qui.

448
00:38:37 --> 00:38:38
Puzza di marcio.

449
00:38:39 --> 00:38:39
Guarda e basta.

450
00:38:40 --> 00:38:44
Quando abbiamo aperto la Porta Nera
e sono schizzati fuori quei così,

451
00:38:44 --> 00:38:46
uno di quelli ha colpito Eden.

452
00:38:46 --> 00:38:49
- Quindi, per tutta l'estate è stata..
- È un demone.

453
00:38:49 --> 00:38:52
Guardati intorno. È come un cancro
che si diffonde nella sua testa.

454
00:38:53 --> 00:38:57
Sì, ma siamo sicuri che il cervello
di Eden non fosse così anche prima?

455

00:39:00 --> 00:39:02
Dobbiamo andarcene da qui.

456

00:39:02 --> 00:39:05
Guardiamone altri.
Magari capiamo cosa vuole.

457

00:39:05 --> 00:39:08
Sbrigati perché siamo
nella testa di un demone a sua insaputa.

458

00:39:20 --> 00:39:23
Stai indietro!

459

00:39:23 --> 00:39:25
Cazzo! È assurdo.

460

00:39:29 --> 00:39:31
Scot, hai trovato qualcosa?

461

00:39:34 --> 00:39:35
Scot?

462

00:39:37 --> 00:39:38
Kins, io...

463

00:39:39 --> 00:39:40
Cosa c'è?

464

00:39:43 --> 00:39:44
Non ha funzionato.

465

00:39:44 --> 00:39:46
E sai perché?

466

00:39:46 --> 00:39:48
Tanto me lo dirai lo stesso.

467

00:39:57 --> 00:39:58
Non può essere.

468
00:39:58 --> 00:40:00
Non c'è altra spiegazione.

469
00:40:00 --> 00:40:03
Ci siamo sbarazzati di Dodge.
Gabe non può essere Dodge.

470
00:40:05 --> 00:40:07
C'eri anche tu. Non può essere vero.

471
00:40:22 --> 00:40:23
Andiamo.

472
00:40:27 --> 00:40:29
Merda! Dobbiamo andarcene subito!

473
00:40:29 --> 00:40:30
Corri!

474
00:40:31 --> 00:40:32
Kinsey!

475
00:40:36 --> 00:40:37
Lasciatemi!

476
00:40:45 --> 00:40:47
Kinsey!

477
00:40:54 --> 00:40:55
Corri!

478
00:40:57 --> 00:40:58
Scot!

479
00:40:58 --> 00:40:59
- Vai!
- Scot!

480
00:41:09 --> 00:41:10
No, vai prima tu.

481
00:41:15 --> 00:41:16
Lasciatemi!

482
00:41:20 --> 00:41:21
Scot! Tieni la chiave!

483
00:41:26 --> 00:41:27
Vai!

484
00:41:35 --> 00:41:36
Vai!

485
00:41:46 --> 00:41:49
Domanda stupida, ma stai bene?

486
00:41:51 --> 00:41:52
Oh, mio Dio!

487
00:41:54 --> 00:41:56
Ehi!

488
00:41:58 --> 00:42:01
Troveremo una soluzione. Te lo prometto.

489
00:42:11 --> 00:42:13
CHIAVE TROVATA. TORNO A CASA.

490
00:42:19 --> 00:42:20
Ehi, guarda!

491
00:42:22 --> 00:42:23
Eden, dove diavolo sei?

492
00:42:24 --> 00:42:27
Io sto andando
a Key House con o senza di te.

493
00:42:32 --> 00:42:35
Cazzo. Devo andare.
Puoi rimanere a badare a Eden?

494

00:42:35 --> 00:42:37

Assicurati che non si ricordi nulla!

495

00:42:37 --> 00:42:38

E se si ricorda?

496

00:42:43 --> 00:42:44

Ciao.

497

00:42:45 --> 00:42:48

Mi manchi già,
ma per fortuna ho questo libro mastro.

498

00:42:48 --> 00:42:49

Spiritoso!

499

00:44:00 --> 00:44:01

Duncan?

500

00:44:01 --> 00:44:05

Ehi, puoi venire dentro un attimo?

501

00:44:05 --> 00:44:07

Sto provando a riattaccare la ventola.

502

00:44:07 --> 00:44:10

Per favore, solo un attimo.

503

00:44:15 --> 00:44:17

Che ci facciamo qui su?

504

00:44:21 --> 00:44:22

Che ci fa lei qui?

505

00:44:22 --> 00:44:25

Non so cosa stia succedendo,
ma ho già mal di testa.

506

00:44:25 --> 00:44:27

Un mal di testa fortissimo.

507
00:44:28 --> 00:44:29
Voglio aiutarti.

508
00:44:30 --> 00:44:31
Vogliamo aiutarti.

509
00:44:34 --> 00:44:35
Aiutarmi come?

510
00:44:52 --> 00:44:53
Ahia, la testa.

511
00:44:56 --> 00:44:57
Siediti.

512
00:45:06 --> 00:45:08
Posso alleviartelo.

513
00:45:13 --> 00:45:15
Che succede? Cosa stai facendo?

514
00:45:16 --> 00:45:17
Fidati di me.

515
00:45:32 --> 00:45:33
Merda!

516
00:45:33 --> 00:45:34
Va tutto bene.

517
00:45:35 --> 00:45:36
Duncan?

518
00:46:05 --> 00:46:07
Ti ricordi di averla creata?

519
00:46:10 --> 00:46:11
Sì.

520

00:46:13 --> 00:46:15
Sai dove ti trovi?

521

00:46:18 --> 00:46:19
Sono a casa.

522

00:46:31 --> 00:46:32
Oh, mio Dio.

523

00:46:36 --> 00:46:36
Duncan?

524

00:46:38 --> 00:46:39
Ha funzionato?

525

00:46:41 --> 00:46:42
Sì.

526

00:46:42 --> 00:46:46
Adesso, devo elaborare
tutte queste nuove informazioni.

527

00:46:52 --> 00:46:53
Dov'è Gabe?

528

00:46:55 --> 00:46:57
Ci siamo salutati a scuola. Perché?

529

00:47:03 --> 00:47:04
Kinsey, che succede?

530

00:47:07 --> 00:47:09
Sono entrata nella testa di Eden.

531

00:47:10 --> 00:47:11
Cosa? E perché?

532

00:47:12 --> 00:47:16
Credevo che ci fosse qualcosa
di strano, ma è peggio. Molto peggio.

533

00:47:18 --> 00:47:19
Che vuoi dire?

534

00:47:20 --> 00:47:22
Gabe è Dodge.

535

00:47:23 --> 00:47:24
Ed Eden è un demone.

536

00:47:26 --> 00:47:29
- Non è possibile.
- L'ho visto nei ricordi di Eden.

537

00:47:29 --> 00:47:32
- Abbiamo spinto Dodge nella Porta Nera.
- Non era Dodge!

538

00:47:34 --> 00:47:35
Allora chi era?

539

00:47:48 --> 00:47:49
Ciao, Kinsey.

540

00:47:59 --> 00:48:01
BASATO SUL FUMETTO
DI J. HILL E G. RODRIGUEZ

LOCKE & KEY



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.